



## EN ■ Air Cooler

*Translation of the original manual*

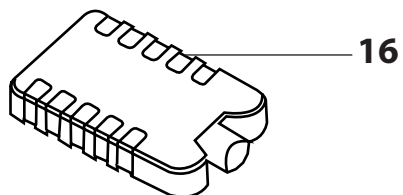
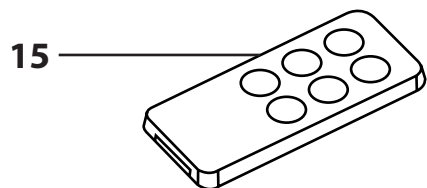
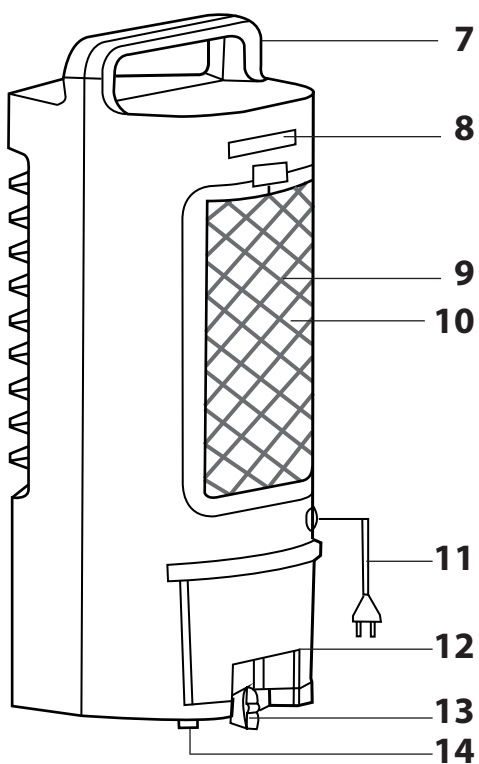
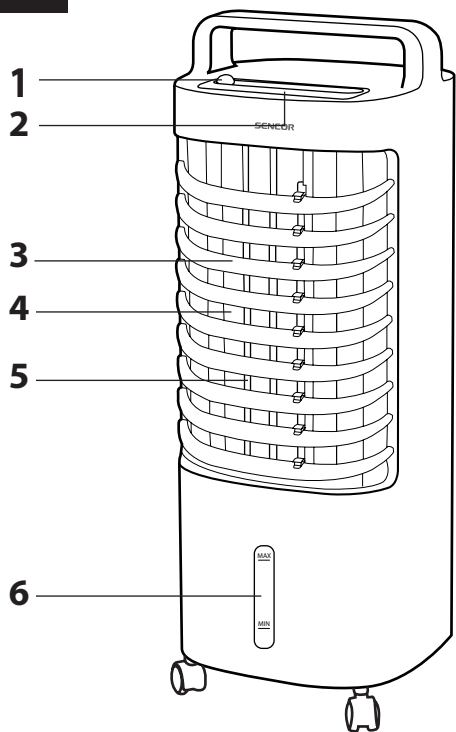
**READ CAREFULLY AND STORE FOR FUTURE USE.****General warnings**

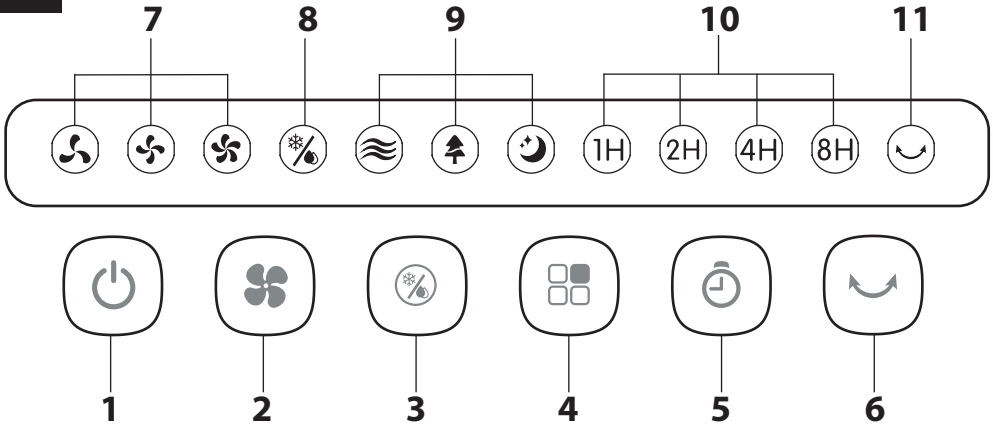
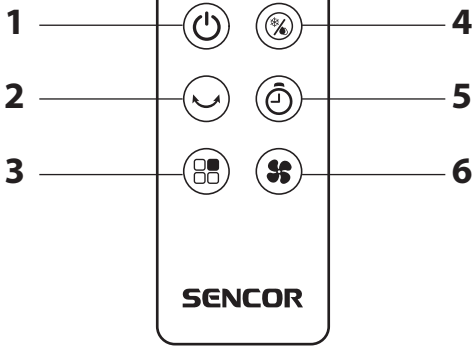
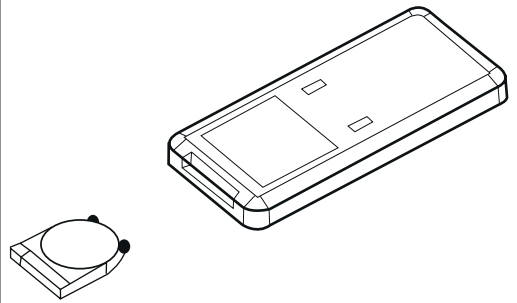
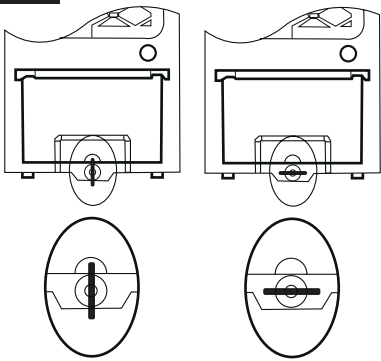
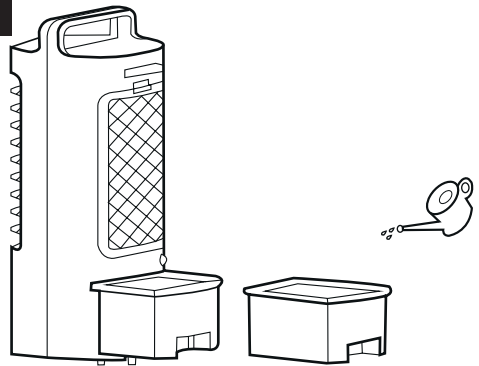
- This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical or mental impairments or by inexperienced persons, if they are properly supervised or have been informed about how to use the product in a safe manner and understand the potential dangers.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by unsupervised children.
- In the event that the power cord is damaged, have it repaired at a professional service centre to prevent causing a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance if it has a damaged power cord.
- This appliance is not intended to be mounted on a wall.
- Ensure that the appliance is disconnected from the mains power supply before removing the protective grille.
- The water tank has minimum and maximum water level marks. Always ensure that water reaches at least the minimum water level mark. Never fill the water tank past the maximum water level mark.
- Be especially careful when using the appliance since it generates steam.
- When filling or cleaning the appliance, disconnect it by pulling the power plug out of the power socket.

- High levels of moisture may facilitate the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. In the event that mist forms of the appliance, set it to a lower power setting. In the event that it is not possible to lower the power of the appliance, use the appliance intermittently. Do not permit absorptive materials (e.g. carpets, curtains, drapes, table cloths, etc.) to become wet.
- Never leave water in the water tank when the appliance is not being used.
- Empty out and clean the appliance before storing it. Clean the appliance before using it again.

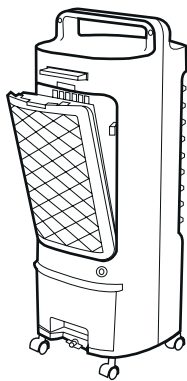
- The appliance is designed for use at home, in the office and similar types of areas. It is not intended for commercial purposes.
- Do not use the appliance in rooms where flammable or explosive chemicals are stored, in industrial environments or outdoors.
- Only place the appliance on a clean, even, dry, smooth and stable surface. Do not place it on unstable surfaces such as carpets with very long and thick fibres.
- Do not place the appliance in the vicinity of an open flame or appliances that are sources of heat.
- Do not use the appliance as a place for placing items.
- Before connecting the appliance to a power socket, check that the nominal voltage on its rating label matches the voltage in the power socket.
- Connect the appliance only to a grounded power socket. The power socket to which the appliance is connected must be freely accessible so that it is possible to quickly disconnect the power cord from the power source if necessary.
- Install the power cord so that it will not be tripped over.
- If the appliance is equipped with travel wheels, pay increased attention when handling it so that it does not fall down stairs or travel down from sloped areas. To prevent the appliance from falling over, do not attempt to travel over carpet with the travel wheels.
- If the appliance falls over with water in the water tank, turn off the appliance without delay and disconnect the power plug from the power socket. Stand the appliance upright and allow it to stand idle for 24 hours. Then you can turn it on again.
- Do not touch the appliance with wet hands when it is connected to a power socket.
- Do not use the appliance in the vicinity of a shower, pool, etc., do not spray it with water or any other liquid or submerge it in water or any another liquid.
- Do not cover or insert anything into the air inlet or outlet openings. Otherwise, this could damage the appliance.
- During operation there needs to be sufficient area for air circulation around the appliance.
- Do not use the appliance without a properly installed water or dust filter.
- Only fill the water tank with clean cold water. Do not add any other adjuncts into it, e.g. air fresheners, essential oils, etc. Otherwise, the appliance may be damaged. Do not fill the water tank past the maximum mark.
- Before starting the appliance in the cooling/humidification mode, make sure that the water level in the water tank is at least at the minimum mark.
- To turn off the appliance, use the appropriate button on the control panel or the remote control. Do not turn off the appliance by disconnecting the power cord from the power socket.
- For health reasons, do not subject yourself or animals to long-term direct cold air flow.
- Always turn off the appliance and disconnect it from the power socket before assembling or disassembling it, when not using it and before filling, cleaning or moving it.
- Clean it according to the instructions in chapter Cleaning and maintenance.
- Move, store and transport the appliance in a vertical position.
- Do not attempt to remove the outer case of the appliance.
- Disconnect the appliance from the power socket by pulling on the plug, never pulling on the power cord. Otherwise, this could damage the power cord or the socket.
- Do not use the appliance if it is not working correctly, if it has been damaged or has been submerged in water. To avoid the danger of injury by electrical shock, do not repair the appliance yourself or make any adjustments to it. Have all repairs performed at an authorised service centre. By tampering with the appliance, you risk voiding your legal rights arising from unsatisfactory performance or quality warranty.
- In the event that you notice an unpleasant odour or noise during use, immediately stop using the appliance, turn it off and disconnect the power plug from the power socket. Contact an authorised service centre.
- The remote control of the appliance is powered by a battery. Do not swallow the battery. There is a risk of chemical burns, which can result in death within a very short period of time. In the event that you suspect that a battery was swallowed, immediately seek medical help.
- Keep the batteries out of children's reach.
- In the event that it is not possible to properly close the battery compartment, do not use the remote control and keep it out of children's reach.
- Dispose of flat batteries ecologically.

A

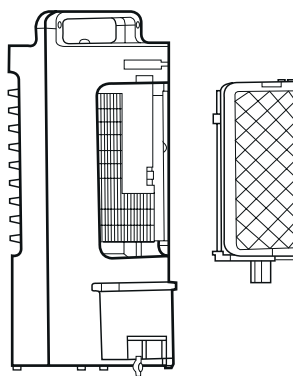


**B****C****D****E1****E2**

F1



F2



# EN Air Cooler

## User's manual

- Prior to using this appliance, please read the user's manual thoroughly, even in cases, when one has already familiarised themselves with previous use of similar types of appliances. Only use the appliance in the manner described in this user's manual. Keep this user's manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use.
- We recommend saving the original cardboard box, packaging material, purchase receipt and responsibility statement of the vendor or warranty card for at least the duration of the legal liability for unsatisfactory performance or quality. In the event of transportation, we recommend that you pack the appliance in the original box from the manufacturer.

### DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Remote control signal receiver                 | <b>A9</b> Washable dust filter          |
| <b>A2</b> Control panel with display                     | <b>A10</b> Washable water filter        |
| <b>A3</b> Horizontal flaps with manually adjustable tilt | <b>A11</b> Power cord                   |
| <b>A4</b> Air outlets                                    | <b>A12</b> 3-litre removable water tank |
| <b>A5</b> Vertical flaps                                 | <b>A13</b> Water tank lock              |
| <b>A6</b> Water level indicator with MIN and MAX marks   | <b>A14</b> Travel wheels                |
| <b>A7</b> Integrated handle                              | <b>A15</b> Remote control               |
| <b>A8</b> Storage space for the remote control           | <b>A16</b> Cooling insert (2 pcs)       |

### DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL

- |  |   |
|--|---|
| <b>B1</b> On/Off button                        | <b>B7</b> Fan speed setting indicator lights              |
| <b>B2</b> Fan speed setting button             | <b>B8</b> Cooling / dehumidification mode indicator light |
| <b>B3</b> Cooling / humidification mode button | <b>B9</b> Operating mode indicator lights                 |
| <b>B4</b> Operating mode selection button      | <b>B10</b> Timer indicator lights                         |
| <b>B5</b> Automatic shut-off timer button      | <b>B11</b> Flap motion indicator light                    |
| <b>B6</b> Flap motion button                   |   |

### DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <b>C1</b> On/Off button                        | <b>C5</b> Timer button             |
| <b>C2</b> Flap motion button                   | <b>C6</b> Fan speed setting button |
| <b>C3</b> Operating mode selection button      |                                    |
| <b>C4</b> Cooling / humidification mode button |                                    |

### BEFORE FIRST USE

- Before first use, take the appliance and its accessories out of the packaging material and remove all promotional labels and stickers. Check that neither the appliance nor any of its parts is damaged.

### INSERTING AND REPLACING BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

- From the underside side of the remote control **A15**, slide out the battery compartment and insert a 3V CR2032 battery into it, see figure D. While inserting the battery, maintain the correct polarity.
- If the battery in the remote control **A15** is flat, replace it with a new battery of the same type.
- If you decide not to use the remote control **A15** for an extended period of time, we recommend removing the battery. If the battery were to leak into the inner area of the remote control **A15**, this could result in its damage.



#### Note:

Never put batteries in a fire, short circuit them or damage them in any way. Dispose of them ecologically at the end of their lifetime. Never throw batteries out with communal waste.

### OPERATING THE APPLIANCE

#### Installation

- Locate the appliance on an even, dry and stable surface within reach of a properly grounded power socket.
- To ensure sufficient air circulation, leave a clearance of at least 30 cm on all the sides of the appliance.
- Make sure that the appliance is properly assembled and connect it to a power socket. The appliance will make a sound and switch to the stand-by mode. All buttons except for the **B1** (power) button will be disabled.

#### Turning the appliance on / off

- Press the **B1** (power) button to start the appliance. The appliance will beep and start running in the default setting.

#### Default settings:

- 1) Fan mode set to the lowest speed. (When the appliance is started for the first time, it will first run at medium speed for approximately 3 seconds and then automatically switch to the low speed. If you turn on the appliance from stand-by mode, it will again start at medium fan speed for approximately 3 seconds and then automatically switch to the low speed, if this speed was set before it was turned off.)
- 2) Cooling mode is turned off.
- 3) Operating mode: NORMAL and the indicator light is lit.
- 4) The timer is turned off.
- 5) Vertical flap motion is turned off.

- To turn off the appliance, press button **B1** (power). The appliance will make a sound and switch to the stand-by mode. When the appliance is turned off to the stand-by mode, the previous settings are stored in memory. This does not, however, apply when the appliance is disconnected from the power socket.
- Always turn off the appliance and disconnect it from the power socket when you have finished using it.

#### Setting the fan speed

- Button **B2** (fan speed) serves to set the fan speed. Press button **B2** and select the desired fan speed in the following order: (low speed) - (medium speed) - (high speed). Each time it is pressed, the respective indicator light will be lit.

#### Setting the cooling / humidification mode

- Button **B3** (cooling/humidification mode) is used to turn the cooling/humidification mode on and off. Indicator light **B8** is lit to indicate that the mode is activated. The pump will start running.
- Before starting this mode, check that the water in the water tank **A12** is at least at the minimum mark. To fill the water tank with water, proceed according to the instructions contained in section "FILLING THE WATER TANK".



#### Note:

To prevent the pump from becoming damaged due to long term use, the pump will automatically turn off after 10 hours of continuous operation in the cooling / humidification mode.

#### Setting the automatic shut-off timer:

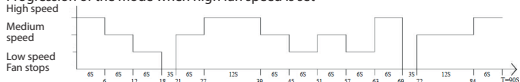
- Button **B5** (timer) serves to turn on the timer. Repeatedly press button **B5** to change the timer in the following order: 1H - 2H - 4H - 8H - off. Each time it is pressed, the respective indicator light will be lit. If "off" is selected, no indicator light will be lit. The automatic shut-off timer durations cannot be accumulated. When the selected time elapses, the appliance will automatically switch to the stand-by mode.

#### Setting an operating mode

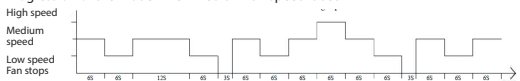
- Button **B4** (operating mode) serves to set the operating mode. Repeatedly press button **B4** to select the operating mode in the following order: (NORMAL = normal mode) - (NATURAL = natural breeze) - (SLEEP = sleep mode). Each time it is pressed, the respective indicator light will be lit.

- In the NORMAL operating mode, the fan speed is constant.
- In the NATURAL operating mode, the air flow speed is controlled automatically based on the selected flow speed. This achieves the natural breeze effect.

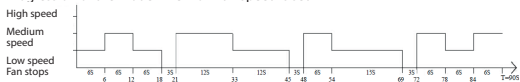
#### Progression of the mode when high fan speed is set



#### Progression of the mode when medium fan speed is set





#### Progression of the mode when low fan speed is set



- The SLEEP mode is a combination of the NATURAL mode (natural breeze) and a gradual lowering of the fan speed.


Fan setting	Progression of the SLEEP mode
<b>High speed</b>	The appliance will run for 30 minutes in the NATURAL mode with the high fan speed set. After 30 minutes, the high fan speed switches to medium speed. After an additional 30 minutes, it will switch to the low fan speed setting. The appliance will remain in the NATURAL mode with the low fan speed set.
<b>Medium speed</b>	The appliance will run for 30 minutes in the NATURAL mode with the medium fan speed set. After 30 minutes, the medium fan speed switches to low speed. The appliance will remain in the NATURAL mode with the low fan speed set.
<b>Low speed</b>	The appliance will run in the NATURAL mode with the low fan speed set.

#### Water filter dryer function



- This function serves exclusively for the purpose of drying out the water filter **A10**. If you intend to store and not use the appliance for an extended period of time, it is necessary to carefully dry out the water filter **A10** and other parts to protect them again the formation of mould.
- Hold down button **B2**  for approx. 3 seconds to activate the dryer function. The fan speed automatically changes to high speed and will run for 20 minutes. During this time, it is not possible to change the settings of the appliance. Only button **B1**  will remain functional. After 20 minutes have elapsed, the appliance will automatically switch to the stand-by mode.



#### Note:

If the appliance is turned off with button **B1**  during the drying out process, and then is turned on again, the appliance will start at the setting that was set prior to the dryer function being set.



#### Setting automatic vertical flap motion

- Button **B6**  serves to turn the automatic vertical flap motion on and off. Indicator light **B11** is lit to indicate that motion is activated. Press button **B6**  again to stop the vertical motion of the flaps.

#### Setting the angle of the horizontal flaps

- The angle of the horizontal flaps **A2** can be set manually by tilting them up or down. When handling them, be careful not to damage them.

#### Automatic shut-off function

- The appliance is equipped with an automatic shut-off function after 15 hours of non-stop operation. This means that after 15 hours of operation, during which no control button is pressed, the appliance will turn off automatically.
- If you wish to cancel this function, hold down button **B6**  for approximately 3 seconds. The appliance will beep and the automatic shut-off function will be cancelled. If you wish to activate this function again, hold down button **B6**  for approximately 3 seconds. The appliance will beep and the function will again be activated.

#### Power-saving mode

- The display will dim out after 1 minute of inactivity. This is normal. Pressing any button will turn the display on again.

#### REMOTE CONTROL

- The function of the buttons on the remote control **A15** and the control panel **A2** are the same. If you wish to use the remote control **A15**, point it at the level of the signal receiver **A1** on the control panel **A2**. The maximum range of the signal transmitted from the remote control **A15** is 6 m.



#### Note:

If there are obstacles located between the remote control **A15** and the appliance, the signal may not be transmitted.

#### FILLING THE WATER TANK

- Before filling the water tank **A12**, turn the appliance off, disconnect it from the power socket and secure the appliance against moving.
- Release the lock **A13** by turning it to the horizontal position – see figure **E1**.
- Take out the water tank **A12** and fill it with clean cold water – see figure **E2**.
- Insert the water tank **A12** back into the appliance and turn the lock **A13** to the vertical position to secure the water tank **A12** inside the appliance.
- Always fill the appliance with clean cold water. To prevent undesirable bacteria, micro-organisms or moulds from multiplying, do not leave water in it for more than a day.



#### Warning:

When filling the appliance, make sure that the water level reaches at least the minimum water level mark and also that it does not go past the maximum mark.



#### Note:

When the appliance is used for the first time, you may register a slight odour or discolouration of the water in the water tank **A12**. This is a normal event that will disappear with use and which has no negative effects on your health.

#### USING THE COOLING INSERTS

- The cooling inserts **A16** enable the temperature of the water in the water tank to be reduced, which results in cooler air and faster cooling of the room.
- Insert the cooling inserts **A16** into a freezer for at least 12 hours. Then insert them into the part of the water tank **A12** that is marked with a cooling insert symbol. Fill the water tank **A12** with water and insert the cooling insert **A12** into the body of the appliance.
- The appliance is supplied with two cooling inserts **A16**, which ensures continuous operation. You can use either one or both, as required.



#### Warning:

It is forbidden to open the lock of the cooling insert **A16** or to damage its external case in any way. The contents of the cooling insert **A16** is damaging to health. In the event of swallowing, immediately seek medical help.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the power plug from the power socket before cleaning.
- For cleaning, do not use cleaning products with an abrasive effect, solvents, etc. that could damage the appliance.



#### Warning:

To prevent the risk of injury by electrical shock, do not submerge the appliance, power cord or power plug in water or any another liquid.

#### CLEANING THE WATER TANK

- When you have finished using the water tank **A12**, empty it out and rinse it with clean water.
- To remove limescale deposits and to prevent undesirable bacteria, micro-organism or moulds from multiplying inside the water tank **A12**, clean it out at least once per month using a cloth dampened in lukewarm water with the addition of neutral detergent. Then rinse it out thoroughly using clean water, dry it out using a clean cloth.

#### CLEANING THE DUST AND WATER FILTER

- Dirt and soils may accumulate on the dust filter **A9** and water filter **A10** during use, which may negatively affect the operation of the appliance. We recommend that these filters are regularly cleaned at least 1x per month. The frequency with which the appliance is cleaned depends on its use. If it becomes excessively soiled, the effectiveness of the appliance may be reduced.
1. Disconnect the power plug from the power socket.
  2. Press the safety clip at the top of the dust filter **A9** and tilt it out of the appliance together with the water filter **A10** – see figure **F1**.
  3. Carefully take out both filters – see figure **F2**.
  4. Take the water filter **A10** out of the dust filter **A9**.
  5. Wipe the dust filter **A9** with a soft sponge lightly dipped in warm water with a small amount of neutral cleaning agent.
  6. Soak the water filter **A10** in warm water with a small amount of neutral cleaning agent. Then carefully wring it out in your hands and install it back into the dust filter **A9**.
  7. Insert both filters back into the appliance and turn on the dryer function (see instructions in section "Water filter dryer function").

#### CLEANING THE OUTER CASE

- To clean the outer case, use a textile lightly dampened in lukewarm water with an addition of neutral detergent.

#### Storage

- When not using the appliance for an extended period of time, disconnect the power plug from the power socket and clean it according to the instructions in chapter "Cleaning and maintenance".
- Before storing it, check that the appliance and all its accessories are thoroughly clean and dry.
- Remove the battery from the remote control **A14**.
- Store the appliance in a dry, clean and well-ventilated location not exposed to extreme temperatures and out of children's reach.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage range.....	220–240 V~
Rated frequency.....	50 Hz
Rated power input.....	45 W
Noise level.....	45 – 57 dB(A)
Fan power input.....	35.39 W
Maximum air flow of the fan.....	1.71 m <sup>3</sup> /min
Operation value.....	0.05 (m <sup>3</sup> /min)/W
Power consumption in stand-by mode.....	0.31 W
Power consumption for the season.....	11.7 kWh/year
Maximum air flow speed.....	1.14 m/s
Measurement standard for operating value.....	EN ISO 5801:2017; EN 50564:2011; EN 60704-1:2010+A11:2012; EN 60704-2-7:1998
Contact for further information.....	FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

The declared noise emission level of the appliance is 45 – 57 dB(A), which represents a level A of acoustic power with respect to a reference acoustic power of 1 pW.



Safety class for electrical shock protection:  
Class II – Electrical shock protection is provided by double or heavy-duty insulation.

We reserve the right to change text and technical specifications.

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

## DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling, hand these products over to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance.

Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details.

In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

### For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic devices, ask your retailer or supplier for the necessary information.

### Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.



This product meets all the basic requirements of EU directives related to it.